



BAMBA

PRECISIONCARE EXTREME 5IN1

Триммер многофункциональный

Триммер багатofункціональний



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Руководство по
эксплуатации
Інструкція з
використання





ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	06
2. Piezas y componentes	30
3. Antes de usar	32
4. Funcionamiento	32
5. Limpieza y mantenimiento	35
6. Especificaciones técnicas	36
7. Reciclaje de electrodomésticos	36
8. Garantía y SAT	37





INDEX

1. Safety instructions	09
2. Parts and components	30
3. Before use	38
4. Operation	38
5. Cleaning and maintenance	40
6. Technical specifications	41
7. Disposal of electrical appliances	42
8. Technical support service and warranty	42



СОДЕРЖАНИЕ

1. Инструкция по безопасной эксплуатации	12
2. Компоненты устройства	31
3. Перед первым использованием	44
4. Эксплуатация устройства	44
5. Очистка и обслуживание устройства	47
6. Технические характеристики	48
7. Утилизация старых электроприборов	48
8. Сервисное обслуживание и гарантия	49





ЗМІСТ

1. Інструкція з безпечної експлуатації	15
2. Компоненти пристрою	31
3. Перед першим використанням	50
4. Експлуатація пристрою	50
5. Очищення та обслуговування пристрою	52
6. Технічні характеристики	54
7. Утилізація старих електроприладів	54
8. Сервіс і гарантія	54





ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales ni en el exterior.
- No intente tocar un aparato que haya caído en el agua. Desconéctelo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo cerca de abundante agua ni en lugares donde exista riesgo de que se pueda sumergir. No lo guarde en lugares donde pueda caerse al agua.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.





ES

- Excepto cuando vaya a cargar el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente inmediatamente después de utilizarlo.
- No deje el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la toma de corriente o mientras esté en funcionamiento.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar o desmontar alguna de sus partes o accesorios.
- Mantenga el cable alejado de fuentes de calor.
- No utilice el dispositivo si el cable o el enchufe está dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o roto, o si se ha caído al agua.
- No inserte ningún objeto en las aberturas del dispositivo.
- Guarde el aparato y su cable en zonas donde no haya humedad. No lo guarde en temperaturas que excedan los 60 °C.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento cerca de aerosoles ni espráis.
- Asegúrese de que el cable está desconectado del cortapelos cuando lo guarde.





ES

- No utilice el dispositivo si la cuchilla está rota o dañada, podría ser peligroso. Asegúrese de que las cuchillas están alineadas.
- Únicamente utilice accesorios, componentes y el cargador proporcionado por Cecotec.
- No utilice este dispositivo con alargadores ni con convertidores de tensión.
- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.





1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is for household only. Do not use for commercial or industrial purposes and do not use outdoors.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not operate the device near water or in places where there is risk of getting wet. Do not store it where it can be dropped into water.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.



EN

- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using it.
- Never leave the device unattended while connected to the power supply or while operating.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling or disassembling attachments.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Do not insert any object into any of the appliance's openings.
- Always store the appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 60 °C.
- Do not operate the device near aerosols or sprays.
- Make sure the cord is disconnected from the groomer stand when storing.





EN

- Do not use this appliance with a damaged or broken cutter unit, as injury may occur. Always make sure blades are aligned properly.
- Use only accessories, components and the charger provided by Cecotec.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.





RU

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию по эксплуатации в будущем или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке устройства и что розетка заземлена.
- Данное устройство предназначено только для домашнего использования. Оно не подходит для коммерческого или промышленного использования.
- Не погружайте шнур, вилку или любую несъемную часть устройства в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте воздействию воды электрические соединения устройства. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать в руки электровилку или включать устройство.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить официальным сервисным центром Cecotec.





- Не используйте устройство если его корпус или кабель питания повреждены, в таком случае обратитесь в официальный сервисный центр Secotec.
- Держите упаковочные материалы вдали от детей, в связи с риском удушья.
- Регулярно проверяйте устройство на следы износа или повреждения. В случае обнаружения повреждений обратитесь в официальный сервисный центр Secotec. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.
- В случае проблем в работе устройства, немедленно отключите устройство от электропитания.
- Используйте только те аксессуары и компоненты, которые поставляются в комплекте продажи.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Не пытайтесь самостоятельно вскрывать, разбирать или ремонтировать устройство. В устройстве нет частей, которые можно было бы самостоятельно отремонтировать.
- Устройство предназначено для стрижки





RU

натуральных волос, не используйте его для стрижки искусственных волос или шерсти животных.

- Secotec не несет ответственности за повреждения, причиненные некорректной эксплуатацией устройства.
- Не используйте устройство в ванне, душе, бассейне, над раковиной с водой или в местах с очень высоким уровнем влажности. Перед тем, как брать его, убедитесь, что ваши руки сухие.
- Каждый раз когда вы закончили использовать устройство, обязательно убедитесь что надели на устройство защитное покрытие.
- Держите устройство подальше от источников тепла.
- Не используйте удлинитель с этим устройством.
- Если прибор упал в воду, отключите его немедленно от сети. Не касайтесь воды.
- Не используйте это устройство с поврежденным или сломанный режущим блок, поскольку это может привести к травме. Всегда проверяйте чтобы лезвия были установлены должным образом.
- Не используйте устройство возле аэрозолей и спреев.
- Это устройство не может использоваться детьми или людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний.
- Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.





1. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію з експлуатації в майбутньому або для нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, надрукованому на табличці пристрою і що розетка заземлена.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. Воно не підходить для комерційного або промислового використання.
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку незнімну частину пристрою в воду або будь-яку іншу рідину, а також не піддавайте впливу води електричні з'єднання пристрою. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати в руки електровилку або включати пристрій.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, його необхідно замінити в уповноваженому центрі Cecotec.
- Не використовуйте пристрій якщо його корпус або кабель живлення пошкоджено, в такому випадку зверніться в офіційний сервісний центр Cecotec.



UA

- Тримайте пакувальні матеріали далеко від дітей, в зв'язку з ризиком задухи.
- Регулярно перевіряйте пристрій на сліди зносу або пошкодження. У разі виявлення пошкоджень зверніться в офіційний сервісний центр Secotec. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
- У разі проблем в роботі пристрою, негайно вимкніть пристрій від електроживлення.
- Використовуйте тільки ті аксесуари та компоненти, які поставляються в комплекті продажу.
- Не залишайте включене пристрій без нагляду.
- Не намагайтеся самостійно розкривати, розбирати або ремонтувати пристрій. У пристрої немає частин, які можна було б самостійно відремонтувати.
- Пристрій призначений для стрижки натурального волосся, не використовуйте його для стрижки штучного волосся або вовни тварин.
- Secotec не несе відповідальності за пошкодження, завдані некоректною експлуатацією пристрою.





- Не використовуйте пристрій у ванні, душі, басейні, над раковиною з водою або в місцях з дуже високим рівнем вологості. Перед тим, як брати його, переконайтеся, що ваші руки сухі.
- Кожного разу коли ви закінчили використовувати пристрій, обов'язково переконайтеся що наділи на пристрій захисне покриття.
- Тримайте пристрій подалі від джерел тепла.
- Не використовуйте подовжувач з цим пристроєм.
- Якщо прилад впав в воду, вимкніть його негайно від мережі. Не торкайтеся води.
- Не використовуйте цей пристрій з пошкодженим або зламаний ріжучим блок, оскільки це може призвести до травми. Завжди перевіряйте щоб леза були встановлені належним чином.
- Не використовуйте пристрій біля аерозолів і спреїв.
- Цей пристрій не може використовуватися дітьми або людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду і знань.
- Слідкуйте за маленькими дітьми, щоб вони не гралися з пристроєм.





IT

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali o in esterno.
- Non toccare l'apparato nel caso di essere caduto nell'acqua. Scollegarlo immediatamente.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a una quantità d'acqua notevole nè in luoghi in cui vi sia il rischio che possa essere sommerso. Non conservare in luoghi in cui possa cadere in acqua.
- Non sommergere nè il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè





IT

esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

- Ad eccezione di quando si vada a ricaricare il dispositivo, scollegarlo dalla presa della corrente immediatamente dopo l'uso.
- Non lasciare il dispositivo senza supervisione mentre è collegato alla presa della corrente o mentre è in funzionamento.
- Spegner e scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di montare o smontare una delle sue parti o accessori.
- Mantenere il cavo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare il dispositivo se il cavo o la presa sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o rotto o se è caduto nell'acqua.
- Non inserire alcun oggetto nelle fessure del dispositivo.
- Conservare l'apparato e il suo cavo in zone prive di umidità. Non conservare sotto temperature che eccedano i 60 °C.





IT

- Non mettere il dispositivo in funzionamento vicino ad aerosol o spray.
- Verificare che il cavo sia scollegato dal rasoio quando viene riposto.
- Non utilizzare il dispositivo se la lama è rotta o danneggiata, potrebbe essere pericoloso. Verificare che le lame siano allineate.
- Utilizzare solamente accessori, componenti e il caricabatterie forniti da Cecotec.
- Non utilizzare questo dispositivo con prolunghe nè convertitori di tensione.
- Non arrotolare il cavo intorno al prodotto.
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.





PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais nem exteriores.
- Não tente tocar um aparelho elétrico que tenha caído na água. Desconecte antes da corrente elétrica imediatamente.
- Não utilize o dispositivo perto de água nem de lugares onde exista risco de que se molhe ou de se submergir. Não guarde em lugares onde pode cair na água.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de ter as mãos





PT

completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

- Exceto quando estiver a carregar, desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica imediatamente depois de ser usado.
- Não deixe o dispositivo sem supervisão enquanto estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.
- Desligue o dispositivo da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.
- Mantenha o cabo longe de fontes de calor.
- Não utilize o dispositivo se o cabo ou a tomada estiver danificada, se não funciona corretamente, se está partido ou se caiu na água.
- Não insira nenhum objeto nas aberturas do dispositivo.
- Guarde o aparelho e o seu cabo em zonas onde não tenha humidade. Não o guarde em temperaturas que excedam os 60 °C.
- Não ponha o dispositivo em funcionamento perto de aerossóis nem sprays.





PT

- Certifique-se de que o cabo está desconectado quando guardar.
- Não utilize o dispositivo se a lâmina estiver estragada ou partida, poderá causar danos. Certifique-se de que as lâminas estão alinhadas.
- Utilize somente acessórios, componentes e o carregador proporcionados por Cecotec.
- Não utilize este dispositivo com cabos extensores nem com conversores de tensão.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
- Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.





NL

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Probeer geen apparaat aan te raken dat in het water is gevallen. Koppel het onmiddellijk los.
- Ik houd het niet op plaatsen waar het in het water kan vallen.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.





NL

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact direct na gebruik.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen monteert of demonteert.
- Houd het product buiten het bereik van warmtebronnen.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of stekker beschadigd is, als het niet goed werkt, als het is gevallen of gebroken, of als het in het water is gevallen.
- Plaats geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.
- Niet bewaren in temperaturen van meer dan 60 oC.
- Bedien het apparaat niet in de buurt van aerosols of verstuivers.
- Zorg ervoor dat de kabel is losgekoppeld van de Hair Clipper bij het opslaan.
- Gebruik het apparaat niet als het blad kapot of beschadigd is, kan het gevaarlijk zijn. Zorg





NL

ervoor dat de messen zijn uitgelijnd.

- Gebruik dit apparaat niet met verleng snoeren of Spanningsomvormers.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.





1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia, oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych, nie używaj na zewnątrz.
- Nie próbuj dotykać urządzenia, jeśli wpadło do wody. Natychmiast rozłącz je z gniazdka.
- Nie używaj sprzętu w otoczeniu dużych zbiorników z wodą ani w miejscach gdzie istnieje ryzyko jego zanurzenia. Nie umieszczaj w miejscach, z których może wpaść do wody.
- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub



PL

jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.

- Natychmiast rozłącz urządzenie z gniazdka zaraz po zakończonej pracy, chyba że zamierzasz je naładować.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, kiedy jest podłączone do prądu lub kiedy jest uruchomione.
- Wyłącz i rozłącz urządzenie z gniazdka przed przystąpieniem do wyciągania lub zakładania części.
- Trzymaj kabel z daleka od źródeł ciepła.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone, jeśli nie funkcjonuje poprawnie, jeśli upadło, zepsuło się lub jeśli wpadło do wody.
- Nie wkładaj żadnych obiektów w otwory urządzenia.
- Przechowuj sprzęt i kabel w suchym miejscu. Nie przechowuj w otoczeniu, którego temperatura przekracza 60°C.
- Nie używaj w pobliżu aerozoli i sprayów.
- Upewnij się, że kabel maszyny jest wypięty,





zanim ją schowasz.

- Nie używaj urządzenia, jeśli ostrze jest uszkodzone, gdyż może stanowić niebezpieczeństwo. Sprawdź, czy ostrza są równo założone.
- Korzystaj wyłącznie z części i zasilacza dostarczonych przez Cecotec.
- Nie używaj urządzenia podłączonego do przedłużaczy ani adapterów napięcia.
- Nie zawijaj kabla wokół urządzenia.
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym, ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Компоненты устройства
/Компоненти пристрою/Parti e componenti
/Peças e componentes/ Onderdelen en componenten
/ Części i komponenty



ES

1. Cabecsal de afeitado
2. Botón de encendido
3. Indicador LED de funcionamiento
4. Cabecsal de afeitado corporal
5. Cortapelos para nariz y orejas
6. Cabecsal de afeitado laminado
7. Botella de aceite
8. Cargador
9. Cepillo de limpieza
10. Peine guía para barba
11. Base de almacenamiento

EN

1. Shaver head
2. On/off button
3. LED power indicator
4. Body groomer
5. Nose and ear trimmer
6. Foil shaver trimmer
7. Oil bottle
8. Charger
9. Cleaning brush
10. Beard guide comb
11. Storage case



RU

1. Бритвенная головка.
2. Кнопка питания
3. Индикатор питания.
4. Грумер для тела
5. Триммер для носа и ушей.
6. Триммер бритва с сеткой.
7. Бутылка со смазочным маслом
8. Зарядное устройство
9. Щетка для очистки.
10. Расческа для бороды.
11. Чемодан для хранения

UA

1. Бриюча голівка.
2. Кнопка живлення
3. Індикатор харчування.
4. Грумер для тіла
5. Дзеркала носа і вух.
6. Триммер бритва з сіткою.
7. Пляшка з мастилом
8. Зарядний пристрій
9. Щітка для очищення.
10. Гребінець для бороди.
11. Валіза для зберігання

IT

1. Testina per la rasatura
2. Tasto di accensione
3. Indicatore LED di funzionamento
4. Testina per la depilazione del corpo
5. Rifinitore per naso e orecchie
6. Testina per la rasatura laminata
7. Botticella dell'olio
8. Caricabatterie
9. Spazzola per la pulizia
10. Pettine-guida per la barba
11. Base per riporre

PT

1. Cabeçal de máquina de barbear
2. Botão de ligar
3. Indicador LED de funcionamento.
4. Cabeça de barbear pelos do corpo
5. Acessório para nariz e orelhas
6. Cabeça de barbear laminada
7. Frasco de óleo
8. Carregador
9. Escova de limpeza
10. Pente guia para barba
11. Base de armazenamento

NL

1. Scheerapparaat hoofd
2. Aan/uit-knop
3. LED stroomindicator
4. lichaam groomer
5. neus- en oortrimmer
6. Laminaat trimmer
7. Oliefles
8. Oplader
9. Schoonmaakborstel
10. Baard geleiderkam
11. Opslagbasis

PL

1. Głowica do golenia
2. Przycisk zasilania
3. Lampka kontrolna LED zasilania
4. Głowica do golenia ciała
5. Końcówka do nosa i uszu
6. Foliowa głowica do golenia
7. Opakowanie oleju
8. Zasilacz
9. Pędzelek do czyszczenia
10. Nasadka do strzyżenia włosów
11. Podstawka





ES

3. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.
- Antes de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante 2 horas para asegurar un funcionamiento óptimo.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Seleccione el accesorio que mejor le vaya, dependiendo de sus necesidades.
 2. Coloque el accesorio o cabezal deseado en la parte superior del cuerpo del dispositivo.
- Para retirar el cabezal de afeitado o cualquier otro accesorio que se haya utilizado posteriormente, sujete la parte inferior del cuerpo del dispositivo con una mano y con la otra tire del dispositivo.
 - Para colocar otro de los accesorios, inserte el accesorio en la ranura del cortapelos y presione hacia abajo hasta fijarlo en su posición. Se escuchará un clic indicando que esté bien instalado.
 - Para colocar el peine guía para barba, introduzca la parte superior del dispositivo con el cabezal de afeitado dentro del peine guía y encaje la pestaña de fijación en su posición.
 - Este accesorio, peine guía para barba, cuenta con un selector de ajuste de longitud. Se puede ajustar desde 0,5 mm hasta 10 mm y adaptarlo al corte de pelo que desees.
 - Para retirar el peine guía para barba, tire de la parte trasera para extraer la pestaña de fijación del producto y luego deslice la parte del peine hasta sacarlo.





ES

3. Sujete con una mano la parte inferior del cuerpo del dispositivo y con la otra gire la parte superior en el sentido contrario de las agujas del reloj para encenderlo y en el sentido de las agujas del reloj para apagarlo.

Aviso: La longitud del corte puede variar dependiendo del ángulo de la posición al cortar. Empiece con un ajuste más largo del peine y vaya acortándolo progresivamente a medida que vaya cortando el pelo.

CONSEJOS

Orejas:

- Al utilizar el cabezal para recortar el pelo de la nariz y las orejas, no inserte el accesorio más de 6 mm.
- Enciéndalo y muévelo hacia dentro y hacia fuera del orificio de la oreja.

Nariz:

- Al utilizar el cabezal para recortar el pelo de la nariz y las orejas, no inserte el accesorio más de 6 mm.
- Al encender el dispositivo, muévelo cuidadosamente hacia dentro y hacia fuera de la nariz.

Nuca/cuello:

- Es necesario utilizar un espejo de mano para cortarse el pelo a uno mismo.
- Recoja el pelo cercano a la nuca y al cuello y coloque el dedo índice sobre el pelo que no desea cortar para protegerlo.
- Con cuidado, coloque las cuchillas sobre la superficie del cuello y mueva el cortapelos de abajo a arriba hasta topa con el dedo.

Afeitarse:

- Encienda el dispositivo.



ES

- Realice movimientos rectos cerca de la superficie de la piel que desee afeitar. Utilícelo cuando el pelo esté más corto de 1 mm. No la mueva en movimientos circulares.

Afeitar sobre mojado:

El dispositivo también se puede utilizar como depiladora facial con la piel húmeda o ligeramente mojada.

- Mójese la cara con agua.
- Aplique espuma o jabón de afeitar sobre su piel.
- Enjuague la afeitadora con agua para asegurarse de que se deslice suavemente sobre su piel.
- Mueva el cabezal de afeitado en movimientos circulares sobre su piel.
- Séquese la cara y limpie el cabezal de afeitado a fondo.

Cortar el pelo con el accesorio peine guía

- El peine guía de precisión permite cortar el pelo a diferentes longitudes.

Aviso: Al cortarse el pelo por primera vez, comience con el ajuste más largo para familiarizarse con el producto y luego seleccione la longitud deseada.

- Deslice siempre el dispositivo en la dirección de las púas del peine de precisión, asegurándose de que la parte lista del peine está completamente en contacto con la piel. Así asegurará unos resultados perfectos.

Afeitador corporal

El dispositivo se puede utilizar también como un afeitador corporal para cortar el pelo de la espalda, de los hombros, del pecho, de los abdominales, de las axilas, de los brazos y de las piernas.

Cuenta con una superficie de diseño único que protege la piel y previene arañazos y rasguños.





5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No sumerja el cuerpo del dispositivo en agua ni en ningún otro líquido.
- Para limpiar los accesorios, primero retírelos, luego cepíllelos con el cepillo de limpieza y sople para deshacerse de las puntas de los pelos recortados.
- Los accesorios son resistentes al agua; por lo tanto, se pueden lavar con agua si fuera necesario. Séquelos cuidadosamente antes de guardarlos o de utilizarlos de nuevo.
- Limpie la cortapelos y los accesorios después de cada uso con el cepillo de limpieza. Retire el accesorio y enjuáguelo en agua tibia. No utilice agua caliente.
- Para limpiar la cuchilla:
 - Enjuague la afeitadora bajo agua. Utilice el cepillo de limpieza a la vez si fuera necesario.
 - Con cuidado, sacuda el exceso de agua deje que se seque. No lo seque con una toalla ni con papel absorbente, así podría dañar las cuchillas.

Advertencia: No enjuague el cabezal afeitador ya que está permanentemente lubricada.

Engrasar las cuchillas

- Enjuagar los accesorios en agua requiere que se lubriquen las cuchillas una vez al mes. Al utilizar aceites de petróleo ligero (por ejemplo para máquinas de coser), simplemente aplique 1-2 gotas sobre las cuchillas y espárzalas con el dedo. Retire el exceso de aceite.
- Utilice únicamente aceites de petróleo ligero ya que estos no se evaporarán y ralentizarán la velocidad de las cuchillas.





ES

- No utilice aceite para el pelo, grasa ni ninguna mezcla de aceite con queroseno ni disolventes porque esos se evaporarán.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: PrecisionCare Extreme 5in1

Referencia del producto: 04229

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.





8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono

+34 96 321 07 28.



EN

3. BEFORE USE

- Take the product out of the box.
- Remove all packaging materials. Keep the original box.
- Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.
- Before the first use, charge the device for 2 hours for optimum operation.

4. OPERATION

1. Select the attachment that best fits your personal needs.
 2. Assemble the desired attachment to the top part of the device's body.
- To remove the shaver head or any other attachment you have assembled, hold the trimmer body with one hand and slightly turn it anticlockwise with the other hand.
 - To assemble a different one, insert the attachment into the trimmer's slot and then turn it slightly clockwise to fix it into place.
 - To assemble the beard guide comb attachment, introduce the shaver head inside the guide comb and lock into place the attachment's fixing tab.
 - The guide comb includes a length-adjustment knob. Adjust it from 0.5 mm to 10 mm and adapt it to your desired haircut.
 - To remove the comb attachment, pull the back part off the product until the fixing tab is released and then slide the comb off the blade.
3. Slide the switch upwards to turn the device on and slide it downwards to turn it off.

Note: The length of the cut may vary depending on the trimming angle.





EN

Begin with the comb attachment set at a longer cutting length and then use progressively shorter cutting lengths as you cut hair.

TIPS

Ears:

- When using the trimmer for cutting ear hair, do not insert it more than 6 mm.
- When switched on, gently move the trimmer in and out of the ear canal.

Nose:

- When using the trimmer for cutting nose hair, do not insert it more than 6 mm.
- When switched on, gently move the trimmer in and out of the nose.

Nape/neck:

- Using a hand-held mirror is necessary for self-trimming.
- Lift hair off the neck and place the index finger to cover and protect hairs that are not going to be cut.
- Carefully place the blades on the neck's surface and slowly move the groomer in an upward direction until it is stopped by the index finger.

Shaving:

- Switch the trimmer on.
- Move it performing straight movements close to the surface you are going to shave. Use it when hair is shorter than 1 mm. Do not make straight movements, move it in circles.

Wet shaving:





EN

The device can also be used as a face shaver when skin is wet.

- Apply some water to your skin.
- Apply shaving foam or shaving gel to your skin
- Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.
- Move the shaving head in circular movements over your skin.
- Dry your face and thoroughly clean the shaver after use.

Trimming with the comb attachment

- The precision trimming comb allows trimming hair to different lengths.

Note: When you trim for the first time, start at the highest length setting to familiarize yourself with the product and then adjust it to the desired length.

- Always trim in the direction of the teeth of the precision trimming comb, making sure the flat part of the comb is in full contact with the skin for an even trimming result.

Body groomer

The device can be also used as a body groomer, for trimming hair from the back, shoulders, chest, abs, underarms, arms and legs.

It counts on a unique-design surface that protects your skin from being scraped.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, maintaining it or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive scouring pads, powders or cleaners to clean the product.
- Do not immerse the appliance's body in water or any other liquid, or place it under running water.
- To clean the attachments, first remove it, brush it with the cleaning brush and blow out hair clippings from the attachment





EN

and the body.

- Attachments are waterproof; therefore, they can be washed with water if necessary. Dry them thoroughly before storing or using them again.
- Clean the trimmer and the attachments after each use with the cleaning brush. Remove the attachment and rinse it under warm running water. Do not use hot water.
- To clean the shaver:
 - Rinse the shaving attachment under running water. Use the cleaning brush at the same time if necessary.
 - Carefully shake off excess water and let the shaving unit dry. Do not dry it with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

Warning: Do not rinse the shaver attachment as this is permanently lubricated

Oiling blades

- Rinsing attachments under water (above) requires lubricating the cutting blades once per month. Using only light-grade oils (e.g. sewing machine oil), simply spread 1-2 drops lightly over cutters with the fingertip. Wipe away all excess.
- Use only light-grade oils as these will not evaporate nor slow down the speed of the cutting blades.
- Do not use hair oil, grease, or any oil mixed with kerosene nor solvent as these too will evaporate.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: PrecisionCare Extreme 5in1

Product name: 04229

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Made in China | Designed in Spain





EN

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by





EN

persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28**.





RU

3. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте устройство из упаковки.
- Снимите с устройства все упаковочные материалы. Сохраните коробку устройства.
- Внимательно проверьте комплектацию устройства, есть ли на нем повреждения, и, если они есть, немедленно сообщите об этом в официальный сервисный центр Secotec.
- Перед первым использованием, устройство нужно заряжать минимум 2 часа.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Выберите насадку, которое лучше всего соответствует вашим потребностям.
 2. Установите ее на верхнюю часть корпуса устройства.
- Чтобы снять триммер или любую другую насадку, возьмитесь за корпус машинки одной рукой, а другой рукой поверните насадку против часовой стрелки.
 - Чтобы установить другую насадку, вставьте насадку в паз машинки и поверните ее по часовой стрелке до упора.
 - Чтобы собрать насадку гребень, установите насадку-триммер внутрь насадки-гребня и зафиксируйте язычок насадки.
 - Направляющий гребень оснащен ручкой регулировки длины. Отрегулируйте его от 0,5 мм до 10 мм и адаптируйте для вашей стрижки.
 - Чтобы снять насадку-гребень, снимите заднюю часть устройства, пока язычок не освободится, а затем снимите гребень с лезвия.





3. Сдвиньте переключатель вверх, чтобы включить устройство, и сдвиньте его вниз, чтобы выключить.

Примечание: Длина среза может варьироваться в зависимости от угла стрижки. Начните с установки насадки-гребня на большую длину среза, а затем постепенно сокращайте длину среза во время стрижки.

Советы по эксплуатации

Уши:

- При использовании триммера для стрижки волос в ушах не вставляйте его более чем на 6 мм.
- При включении осторожно перемещайте триммер в слуховой проход и из него.

Нос:

- При использовании триммера для стрижки волос в носу не вставляйте его более чем на 6 мм.
- При включении осторожно перемещайте триммер внутрь и наружу носового прохода.

Затылок / шея:

- Для самостоятельной стрижки необходимо использовать ручное зеркало.
- Уберите волосы с шеи и поместите указательный палец, чтобы прикрыть и защитить волосы, которые не нужно стричь.
- Осторожно поместите лезвия на поверхность шеи и медленно перемещайте стайлер вверх, пока он не остановится перед указательным пальцем.

Бритье :





RU

- Включите триммер.
- Перемещайте его прямыми движениями ближе к поверхности, которую вы собираетесь брить. Используйте его, когда волосы на лице короче 1 мм. Не делайте прямых движений во время бритья, используйте круговые движения.

Влажное бритье:

Устройство также можно использовать в качестве бритвы для лица на влажной коже.

- Смочите кожу водой.
- Нанесите на кожу пену для бритья или гель для бритья.
- Промойте бритвенный блок под струей воды, чтобы он плавно скользил по коже.
- Проведите бритвенной головкой круговыми движениями по коже.
- Вытрите лицо и тщательно очистите бритву после использования.

Стрижка с гребнем

- Гребень для точной стрижки позволяет подстригать волосы разной длины.

Примечание : При первой стрижке начните с максимальной длины среза, чтобы привыкнуть к устройству, а затем отрегулируйте срез до нужной длины.

- Всегда выполняйте стрижку в направлении зубцов гребня, следя за тем, чтобы плоская часть гребня полностью касалась кожи для равномерной стрижки.

Грумер для тела:

Устройство также можно использовать как триммер для стрижки волос на спине, плечах, груди, прессе, подмышках, руках и ногах. Он имеет поверхность с уникальным дизайном, которая защищает вашу кожу от царапин.





RU

5. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Выключите и отсоедините устройство от электросети перед чисткой, обслуживанием или сборкой или разборкой любой из его частей.
- Чтобы очистить насадку, сначала снимите ее, почистите щеточкой для чистки и выдуйте обрезки волос с насадки и основного корпуса устройства.
- Снимите насадку-гребень и лезвие и промойте их под проточной водой.
- Не используйте горячую воду.
- Не используйте сжатый воздух, абразивные мочалки, порошки или чистящие средства для чистки изделия.
- Не погружайте корпус устройства в воду или другую жидкость и не подставляйте его под проточную воду.
- Насадки водонепроницаемые; поэтому при необходимости их можно мыть водой. Тщательно высушите их перед хранением или повторным использованием.
- Очищайте устройство и насадки после каждого использования щеточкой для очистки. Снимите насадку и промойте ее под теплой проточной водой. Не используйте горячую воду.

Очистка бритвы:

- Промойте бритвенную насадку под проточной водой. При необходимости используйте щетку для очистки.
- Тщательно стряхните лишнюю воду и дайте бритвенному блоку высохнуть. Не сушите его полотенцем или салфеткой, так как это может повредить бритвенные головки.

Предупреждение: не промывайте насадку для бритвы, так как она смазана маслом.

Смазка лезвий:

- Промывка насадок под водой (вверху) требует смазки режущих лезвий один раз в месяц. Используя только легкие масла (например, масло для швейных машин), просто нанесите 1-2 капли на лезвия подушечкой пальца. Сотрите лишнее масло.
- Используйте только легкие масла, поскольку они не испаряются и не замедляют скорость режущих лезвий.





RU

- Не используйте масло для волос, смазку или любое масло, смешанное с керосином или растворителем, так как они испаряются.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PrecisionCare Extreme 5in1

Код модели: 04229

Напряжение: 100 – 240 В ~ 50/60 Гц IP X5

Выходное напряжение: 5В, 1000 мАч

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ



Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.





8. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cescotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cescotec.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245





UA

3. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Дістаньте пристрій з упаковки.
2. Зніміть з пристрою всі пакувальні матеріали. Збережіть коробку пристрою.
3. Уважно перевірте комплектацію пристрою, чи є на ньому пошкодження, і, якщо вони є, негайно повідомте про це в офіційний сервісний центр Secotec.
4. Перед першим використанням, пристрій потрібно заряджати мінімум 2 години.

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Виберіть насадку, яка найкраще відповідає вашим потребам.
 2. Встановіть її на верхню частину корпусу пристрою.
- Щоб зняти триммер або будь-яку іншу насадку, візьміться за корпус машинки однією рукою, а іншою рукою поверніть насадку проти годинникової стрілки.
 - Щоб встановити іншу насадку, вставте насадку в паз машинки і поверніть її за годинниковою стрілкою до упору.
 - Щоб зібрати насадку гребінь, встановіть насадку-триммер всередину насадки-гребеня і зафіксуйте язичок насадки.
 - Направляючий гребінь оснащений ручкою регулювання довжини. Налаштуйте його від 0,5 мм до 10 мм і адаптуйте для вашої стрижки.
 - Щоб зняти насадку-гребінь, зніміть задню частину пристрою, поки язичок не визволиться, а потім зніміть гребінь з леза.





UA

3. Посуньте перемикач вгору, щоб включити пристрій, і посуньте його вниз, щоб вимкнути.

Примітка: Довжина зрізу може варіюватися в залежності від кута стрижки. Почніть з установки насадки-гребеня на велику довжину зрізу, а потім поступово скорочуйте довжину зрізу під час стрижки.

Поради по експлуатації

Вуха:

- При використанні триммера для стрижки волосся у вухах не в якому разі не вставляйте його більш ніж на 6 мм.
- При включенні обережно рухайте триммер в слуховий прохід і з нього.

Ніс:

- При використанні триммера для стрижки волосся в носі, не вставляйте його більш ніж на 6 мм.
- При включенні обережно рухайте триммер всередину і назовні носового проходу.

Потилиця / шия:

- Для самостійної стрижки необхідно використовувати ручне дзеркало.
- Приберіть волосся з шиї та помістіть вказівний палець, щоб прикрити і захистити волосся, які не потрібно стригти.
- Обережно помістіть леза на поверхню шиї і повільно рухайте стайлер вгору, поки він не зупиниться перед вказівним пальцем.

Гоління:





UA

- Увімкніть тример.
- Переміщуйте його прямим рухом ближче до поверхні, яку ви збираєтеся голити. Використовуйте його, коли волосся на обличчі коротше 1 мм. Не робіть прямих рухів під час гоління, використовуйте кругові рухи.

Вологе гоління:

Пристрій також можна використовувати в якості бритви для особи на вологій шкірі.

- Змочіть шкіру водою.
- Нанесіть на шкіру піну для гоління або гель для гоління.
- Промийте бритвенний блок під струменем води, щоб він плавно ковзав по шкірі.
- Проведіть бритвеною головкою круговими рухами по шкірі.
- Витріть обличчя і ретельно очистіть бритву після використання.

Стрижка з гребенем

- Гребінь для точної стрижки дозволяє підстригати волосся різної довжини.

Примітка: При першій стрижці почніть з максимальної довжини зрізу, щоб звикнути до пристрою, а потім відрегулюйте зріз до потрібної довжини.

- Завжди виконуйте стрижку в напрямку зубців гребеня, стежачи за тим, щоб плоска частина гребеня повністю стосувалася шкіри для рівномірної стрижки.

Грумер для тіла

Пристрій також можна використовувати як трімер для стрижки волосся на спині, плечах, грудях, пресі, пахви, руках і ногах.

Він має поверхню з унікальним дизайном, яка захищає вашу шкіру від подряпин.

5.ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

- Вимкніть і відключіть пристрій від електромережі перед чищенням, обслуговуванням або складанням або розбиранням будь-який з його частин.





UA

- Щоб очистити насадку, спочатку зніміть її, почистіть щіточкою для чищення та видуйте обрізки волосся з насадки і основного корпусу пристрою.
- Зніміть насадку-гребінь і лезо і промийте їх під проточною водою.
- Не використовуйте гарячу воду.
- Не використовуйте стиснене повітря, абразивні мочалки, порошки або засоби для чищення для чищення виробу.
- Не занурюйте корпус пристрою у воду чи іншу рідину і не підставляйте його під проточну воду.
- Насадки водонепроникні; тому при необхідності їх можна мити водою. Ретельно висушіть їх перед зберіганням або повторним використанням.
- Чистіть виріб і насадки після кожного використання щіточкою для очищення. Зніміть насадку і промийте її під теплою проточною водою. Не використовуйте гарячу воду.
- Очищення бритви:
 - Промийте насадку гоління під проточною водою. При необхідності використовуйте щітку для очищення.
 - Ретельно струсіть зайву воду і дайте ріжучому блоку висохнути. Не сушіть його рушником або серветкою, так як це може пошкодити бритвені головки.

Попередження: не промивайте насадку для бритви, так як вона змазана маслом.

Мастило лез

- Промивання насадок під водою (вгорі) вимагає мастила ріжучих лез один раз на місяць. Використовуючи тільки легкі масла (наприклад, масло для швейних машин), просто нанесіть 1-2 краплі на леза подушечкою пальця. Зітріть зайве масло.
- Використовуйте тільки легкі масла, оскільки вони не випаровуються і не уповільнюють швидкість ріжучих лез.
- Не використовуйте масло для волосся, мастило або будь-яке масло, змішане з гасом або розчинником, так як вони випаровуються.



UA

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: PrecisionCare Extreme 5in1

Код моделі: 04229

Напруга: 100 - 240 В ~ 50/60 Гц

IP X5

Вихідна напруга: 5В, 1000 мАг

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ



Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несорттованими муніципальними відходами.

Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати вплив на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід вилучити з приладу і утилізувати відповідним чином. Користувачі повинні зв'язатися зі своєю місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і/або їх батарей.

8. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту у відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації.





UA

Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаним із впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec.

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел .: 0 800 300 245



IT

3. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza o non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Prima di usarlo per la prima volta, ricaricarlo per 2 ore per assicurare un funzionamento ottimale.

4. FUNZIONAMENTO

1. Selezionare l'accessorio che si desidera a seconda delle necessità.
 2. Collocare l'accessorio o testina desiderata nella parte superiore del corpo del dispositivo.
- Per ritirare la testina per la rasatura o qualsiasi altro accessorio che si vada ad utilizzare successivamente, sostenere la parte inferiore del corpo del dispositivo con una mano e con l'altra tirare dal dispositivo.
 - Per collocare un altro accessorio, inserire l'accessorio nella fessura del rasoio e premere verso il basso fino a fissarlo al suo posto. Si sentirà un clic che indica la corretta installazione.
 - Per collocare il pettine guida per la barba, introdurre la parte superiore del dispositivo con la testina per la rasatura all'interno del pettine guida e far combaciare la linguetta di fissaggio al suo posto.
 - Questo accessorio, pettine guida per la barba, è dotato di un selettore di regolazione di altezza. È possibile regolarlo da 0,5 mm a 10 mm e adattarlo al taglio dei capelli che si desidera.





IT

- Per ritirare il pettine guida per la barba, tirare dalla parte posteriore per estrarre la linguetta di fissaggio del prodotto e in seguito scorrere la parte del pettine fino a toglierlo.
3. Spostare l'interruttore verso l'alto per accendere la macchina e verso il basso per spegnerla.

Avviso: La lunghezza del taglio può variare a seconda dell'angolazione della posizione al momento del tagliare. Cominciare con una regolazione più lunga del pettine e tagliando progressivamente mentre i capelli vengono tagliati.

SUGGERIMENTI

Orecchie:

- Quando si utilizza la testina per radere la peluria del naso e orecchie, non inserire l'accessorio più di 6 mm.
- Accenderlo e muoverlo verso l'interno dell'orecchio.

Naso:

- Quando si utilizza la testina per radere la peluria del naso e orecchie, non inserire l'accessorio più di 6 mm.
- Quando si accende il dispositivo, muoverlo con cura verso la parte interna ed esterna del naso.

Nuca/collo:

- È necessario l'uso di uno specchio per radersi.
- Raccogliere i peli vicino alla nuca e al collo e collocare il dito indice sopra i peli che non si vuol radere per proteggerli.
- Collocare, prestando attenzione, le lame sul collo e muovere il rasoio su e giù fino aappare con il dito.





IT

Rasatura:

- Accendere il dispositivo.
- Effettuare movimenti dritti vicino alla superficie della pelle che si desidera radere. Utilizzarla quando i peli sono più corti di 1 mm. Non muoverlo con movimenti circolari.

Rasatura da bagnato:

Il dispositivo può essere utilizzato per radere il viso con la pelle umida o leggermente bagnata.

- Bagnare il viso con acqua.
- Applicare schiuma o sapone per radersi.
- Risciacquare il rasoio con acqua per assicurarsi che scorra dolcemente sulla pelle.
- Muovere la testina per la rasatura con movimenti circolari sulla pelle.
- Asciugarsi la pelle e pulire a fondo la testina della rasatura.

Tagliare i capelli con l'accessorio pettine guida

- Il pettine guida di precisione permette tagliare i capelli a lunghezze differenti.

Avviso: Quando si tagliano i capelli per la prima volta, cominciare con la regolazione più lunga per conoscere il prodotto per poi selezionare la lunghezza desiderata.

- Scorrere sempre il dispositivo in direzione dei denti del pettine di precisione, verificando che la parte liscia del pettine sia completamente a contatto con la pelle per assicurare un risultato perfetto.

Depilatore

Il dispositivo si può utilizzare anche come depilatore per rimuovere i peli della schiena, delle spalle, del petto, degli addominali, delle ascelle, delle braccia e delle gambe.

È dotato di una superficie dal design unico che protegge la pelle e previene tagli e graffi.





IT

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima di montare o smontare una delle sue parti o accessori.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Non sommergere il corpo del dispositivo in acqua nè in nessun altro liquido.
- Per pulire gli accessori, per prima cosa ritirarli, pulirli con la spazzola per la pulizia e soffiare per disfarsi delle punte dei peli tagliati.
- Gli accessori sono resistenti all'acqua e lavabili con acqua qualora necessario. Asciugarli con cura prima di conservarli o utilizzarli nuovamente.
- Dopo ogni uso, pulire il rasoio e gli accessori con la spazzola per la pulizia. Ritirare l'accessorio e sciacquarlo con acqua tiepida. Non utilizzare acqua calda.
- Per pulire la lama:
 - Sciacquare il rasoio sotto l'acqua. Utilizzare la spazzola per la pulizia qualora necessario.
 - Scuotere con cura l'eccesso d'acqua e lasciare asciugare.

Non usare asciugamani o carta assorbente, potrebbero danneggiare le lame.

Avvertenza: Non sciacquare la testina per la rasatura poiché già lubrificata.

Applicazione di olio sulle lame

- Sciacquare gli accessori con acqua richiede che si lubrificano le lame una volta al mese. Quando si utilizzano oli (ad esempio per le macchine da cucire), applicare semplicemente 1-2 gocce sopra le lame da spargere con le dita. Ritirare l'olio in eccesso.
- Utilizzare unicamente oli leggeri dato che questi non evaporano e





IT

rallentano la velocità delle lame.

- Non utilizzare oli per capelli, grasso nè composti di olio con cherosene nè dissolventi poichè entrambi evaporano.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: PrecisionCare Extreme 5in1

Riferimento del prodotto: 04229

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa i Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possano avere sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del contenitore crocettato le ricorda i suoi obblighi nel gettare questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta, prima di gettarlo, ed essere eliminata separatamente, come un rifiuto di diversa categoria.

Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici e/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva e s'invia la fattura d'acquisto, se il





IT

prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, così come indicato in questo manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desidera avere informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 96 321 07 28**.





PT

3. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Antes de utilizar pela primeira vez, carregue durante 2 horas para garantir um funcionamento ideal.

4. FUNCIONAMENTO

1. Selecione o acessório que melhor se adapta ao que deseja.
2. Coloque o acessório na parte superior do corpo do dispositivo.

- Para retirar a cabeça de barbear ou qualquer outro acessório que se tenha utilizado posteriormente, segure o corpo do dispositivo com uma mão e com a outra gire o acessório ligeiramente no sentido contrário ao horário.
- Para colocar outro dos acessórios, insira o acessório na ranhura da máquina e gire no sentido horário até que fique fixo na sua posição.
- Para colocar o pente guia para barba, introduza a parte superior do dispositivo com as lâminas instaladas dentro do acessório e encaixe a aba de fixação na sua posição.
- Este acessório, pente guia para barba, conta com um seletor de ajuste de longitude. Pode ajustar desde 0,5 mm até 10 mm e adaptar ao corte de cabelo que desejar.
- Para retirar o pente guia para barba, puxe a parte traseira para extrair a aba de fixação do produto e depois deslize a parte do pente até que saia completamente.





PT

- Deslize o interruptor para cima para ligar a máquina e para baixo para a desligar.

Aviso: a longitude do corte pode variar dependendo do ângulo da posição ao cortar. Comece com um ajuste mais longo do pente e vá encurtando progressivamente à medida que vai cortando o cabelo.

CONSELHOS

Orelhas:

- Ao utilizar o acessório para aparar os pelos do nariz e orelhas, não insira o acessório mais de 6 mm.
- Ligue e mova para dentro e para fora do orifício da orelha.

Nariz:

- Ao utilizar o acessório para aparar os pelos do nariz e orelhas, não insira o acessório mais de 6 mm.
- Ao ligar o dispositivo, mova cuidadosamente para dentro para fora do nariz.

Nuca/Pescoço

- É necessário utilizar um espelho de mão para cortar o cabelo sozinho.
- Recolha o cabelo perto da nuca e e pescoço e coloque o dedo indicador sobre o cabelo que não deseja cortar, para o proteger.
- Com cuidado, coloque as lâminas sobre a superfície do pescoço e mova a máquina para baixo e para cima até ao dedo indicador.

Barbear:

- Ligue o dispositivo.
- Realize movimentos retos perto da superfície da pele que deseja barbear. Utilize quando os pelos estejam mais curtos de 1 mm. Não a mova em movimentos circulares.





PT

Barbear sobre pelo molhado:

O dispositivo também pode ser utilizado como depilador facial com a pele húmida ou ligeiramente molhada.

- Molhe a cara com água.
- Aplique espuma ou sabão de barbear sobre a sua pele.
- Enxague a máquina com água para garantir que se deslize suavemente sobre a sua pele.
- Mova a cabeça de barbear em movimentos circulares sobre a sua pele.
- Seque a cara e limpe a cabeça de barbear a fundo.

Cortar o cabelo com o acessório pente guia

- O pente guia de precisão permite cortar o cabelo em diferentes comprimentos.

Aviso: Ao cortar o cabelo pela primeira vez, comece com o ajuste mais longo para que se familiarize com a máquina e depois selecione a desejada.

- Deslize sempre o dispositivo na direção dos picos do pente de precisão, certificando-se de que a parte do pente está completamente em contacto com a pele. Assim garante melhores resultados.

Barbeador corporal

O produto também se pode utilizar como uma máquina de barbear corporal para cortar os pelos das costas, ombros, peito, abdominais, das axilas, dos braços e das pernas.

Conta com uma superfície de desenho único que protege a pele e previne arranhões e cortes.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, póis ou produtos de limpeza





PT

abrasivos para limpar o produto.

- Não submerja o corpo do dispositivo em água nem em outro líquido.
- Para limpar os acessórios, primeiro retire-os, depois limpe com a escova de limpeza e sobre para tirar o que sobre dos pelos cortados.
- Os acessórios são resistentes à água, pelo que podem ser lavados se for necessário. Tire os acessórios com cuidado antes de os guardar ou de voltar a usar.
- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso com a escova de limpeza. Retire o acessório e enxague em água morna. Não utilize água quente.
- Para limpar a lâmina:
 - Enxague o dispositivo com água. Utilize a escova de limpeza ao mesmo tempo se for necessário.

Com cuidado sacuda o excesso de água e deixe que se seque. Não seque com a toalha nem com papel absorvente, assim poderá danificar as lâminas.

Advertência: Não enxague a cabeça de barbear já que está permanentemente lubrificada.

Lubrificar as lâminas

- Enxaguar os acessórios em água, requer que se lubrifiquem as lâminas uma vez ao mês. Ao utilizar óleos de petróleo, por exemplo para máquinas de coser), simplesmente aplique 1-2 gotas sobre as lâminas e espalhe com o dedo. Retire o excesso de óleo.
- Utilize unicamente azeites de petróleo suave já que estes não se evaporam e melhoram a velocidade das lâminas.
- Não utilize óleos para o cabelo, nem gorduras de nenhum tipo de óleos com querosene nem dissolventes porque estes dois se evaporam.



PT

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: PrecisionCare Extreme 5in1

Referência do produto: 04229

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais.

Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.





8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone

+34 96 321 07 28.



NL

3. VOOR GEBRUIK

- Haal het product uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Voor gebruik voor de eerste keer, 2 uur opladen om een optimale werking te garanderen.

4. WERKING

1. Selecteer het accessoire dat het beste bij u past, afhankelijk van uw behoeften.
 2. plaats het gewenste accessoire of ga op de bovenkant van de apparaatbehuizing.
- Om de Scheer kop of een ander accessoire dat later is gebruikt te verwijderen, houdt u de onderkant van de behuizing van het apparaat vast met één hand en de andere trek van het apparaat.
 - Als u een ander accessoire wilt plaatsen, plaatst u het accessoire in de sleuf voor het haar Clipper en drukt u omlaag totdat het in positie is bevestigd. Er wordt een klik gehoord die aangeeft dat deze goed is geïnstalleerd.
 - Om de baard geleiderkam te plaatsen, plaatst u de bovenkant van het apparaat met de Scheer Kit in de geleiderkam en klikt u het bevestigings lipje in de positie.
 - Dit accessoire, baard geleiderkam, heeft een lengte instelknop. Het kan worden aangepast van 0,5 mm tot 10 mm en aangepast aan het kapsel dat u wilt.





NL

- Om de baard geleiderkam te verwijderen, trekt u de achterkant om het bevestigings tabblad van het product te verwijderen en schuift u het kam gedeelte totdat het is verwijderd.
- 3. Met één hand houdt u de onderste behuizing van het apparaat vast en draait u de bovenkant linksom om deze in en uit te schakelen.

Opmerking: Begin met een langere pasvorm van de kam en verkort deze geleidelijk naarmate je je haar knipt.

AANBEVELINGEN

Oren:

- Wanneer u het hoofd gebruikt om haar uit de neus en oren te knippen, mag u het accessoire niet meer dan 6 mm insteken.
- Zet hem aan en beweeg hem in en uit het oorgat.

Neus:

- Wanneer u het hoofd gebruikt om haar uit de neus en oren te knippen, mag u het accessoire niet meer dan 6 mm insteken.
- Wanneer u het apparaat inschakelt, beweegt u het voorzichtig in en uit uw neus.

Nek:

- Je moet een hand spiegel gebruiken om je haarzelf te knippen.
- Pak het haar dicht bij het nek van de nek en nek en plaats je wijsvinger op het haar dat je niet wilt knippen om het te beschermen.
- Plaats de messen voorzichtig op het oppervlak van de nek en beweeg de haar Clipper van onder naar boven totdat je met je vinger zit.





NL

Scheren:

- Schakel het apparaat in
- Verplaats het niet in cirkelvormige bewegingen.

Scheren op natte:

Het apparaat kan ook worden gebruikt als een Facial epilator met natte of licht natte huid.

- Dompel je gezicht met water.
- Breng schuim of Scheerzeep aan op je huid.
- Spoel het scheerapparaat af met water om ervoor te zorgen dat het zachtjes op je huid glijdt.
- Beweeg de Scheer kop in cirkelvormige bewegingen op je huid.
- Droog je gezicht en reinig het scheerhoofd grondig.

Knip haar met de geleiderkam bevestiging

- Met de Precision kam kun je het haar op verschillende lengtes knippen.

Opmerking: Haar geknipt voor de eerste keer, beginnen met de langste aanpassing aan uzelf vertrouwd met het product en selecteert u de gewenste lengte.

- Altijd Schuif het apparaat in de richting van de pieken van de precisie kam, ervoor te zorgen dat het deel van de lijst van de kam volledig in contact met de huid is. Dit zorgen voor perfecte resultaten.

Body scheerapparaat

Het apparaat kan ook worden gebruikt als een lichaam scheermes voor het snijden van de haren van de rug, schouders, borst, ABS, oksels, armen en benen.

Het heeft een oppervlakte van uniek design dat de huid beschermt en voorkomt krassen en krassen.





5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt, onderdelen te monteren of demonteren.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Dompel de carrosserie van het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof.
- Om de accessoires schoon te maken, verwijder ze eerst en borstel ze met de reinigingsborstel en blaas om de uiteinden van de geknipte haren te ontdoen.
- Droog het goed af voordat u het opnieuw opslaat of gebruikt.
- Gebruik geen warm water.
- Om de spuitmond te reinigen:
 - Spoel het scheerapparaat onder water. Gebruik indien nodig de reinigingsborstel op hetzelfde moment.
 - Voorzichtig afschudden van overtollig water laat het drogen. Niet drogen met een handdoek of absorberend papier, zodat het de messen kan beschadigen.

Waarschuwing: Spoel de scheerhoofd niet omdat het is permanent gesmeerd.

Smeer de messen

- Overtollige olie verwijderen.
- Gebruik alleen lichte Petroleum oliën omdat deze niet verdampen en de snelheid van de messen vertragen.
- Gebruik geen haar olie, vet of een mengsel van olie met kerosine of oplosmiddelen omdat deze 2 zullen verdampen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: PrecisionCare Extreme Sin1

Productreferentie: 04229



NL

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Made in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu. Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:





NL

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garanteservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garanteservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer

+34 96 321 07 28.





PL

3. PRZED URUCHOMIENIEM

- Wyciągnij produkt z opakowania.
- Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.
- Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że którejś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, bezzwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Zanim użyjesz urządzenia pierwszy raz, podłącz je na 2 godziny do ładowania, aby zapewnić optymalne funkcjonowanie.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Wybierz jedno spośród akcesoriów dołączonych do zestawu.
 2. Zainstaluj je na górnej części korpusu urządzenia
- Aby ściągnąć głowicę lub inny dodatek, przytrzymaj za dolną część korpusu urządzenia jedną ręką i drugą przekręć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 - Aby założyć inną końcówkę, włóż ją do otworu w maszynie i delikatnie przekręcaj w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, dopóki nie będzie dobrze zamocowana na swojej pozycji.
 - Jeśli chcesz założyć nasadkę do strzyżenia włosów, włóż górną część urządzenia z głowicą do golenia do środka nasadki i dopasuj zacisk mocujący.
 - Dodatek nasadka do strzyżenia włosów posiada regulator długości. Można regulować długość w zakresie od 0,5 mm i 10 mm i dopasować ją do stylu fryzury.
 - Aby ściągnąć nasadkę do strzyżenia włosów, pociągnij za tylną część zacisku mocującego i wysuń nasadkę.
3. Przesuń przycisk zasilania w górę, aby włączyć urządzenie i w





dół, aby wyłączyć.

Komunikat: Długość cięcia może różnić się, w zależności od kąta pozycji urządzenia podczas strzyżenia. Zaczynij od ustawienia największej długości nasadki stopniowo skracając włosy.

WSKAZÓWKI

Uszy:

- Używając końcówki do usuwania włosów z uszu i nosa, nie wsadzaj jej głębiej niż na 6 mm.
- Włącz urządzenie i poruszaj nim do środka i na zewnątrz otworu ucha.

Nos:

- Używając końcówki do usuwania włosów z uszu i nosa, nie wsadzaj jej głębiej niż na 6 mm.
- Po włączeniu urządzenia, ostrożnie poruszaj nim do środka i na zewnątrz nosa.

Kark/szyja:

- Do samodzielnego skracania włosów konieczne jest używanie lusterka.
- Zbierz włosy okolic z karku i szyi, których nie chcesz ściąć i zakryj je palcem wskazującym, aby je zabezpieczyć.
- Ostrożnie zbliż ostrza do powierzchni szyi i przesuwaj maszynką w dół i w górę, aż do wysokości, na której znajduje się palec.

Golenie:

- Włącz urządzenie.
- Wykonuj ruchy w prostym kierunku blisko powierzchni skóry, którą chcesz ogolić. Używaj, kiedy włosy są krótsze niż 1 mm. Nie wykonuj maszynką ruchów okrężnych.

Golenie na mokro:

Można używać aparatu także jako maszynki do golenia wilgotnej lub delikatnie mokrej twarzy.



PL

- Zwilż twarz wodą.
- Nałóż piankę lub inny kosmetyk do golenia na skórę.
- Optucz maszynkę do golenia wodą, aby zapewnić jej płynny ruch po skórze.
- Wykonuj okrężne ruchy przesuwając głowicę do golenia po skórze.
- Osusz twarz i dokładnie wyczyść głowicę do golenia.

Strzyżenie włosów przy pomocy nasadki:

- Precyzyjna nasadka do strzyżenia włosów umożliwia wykonanie cięcia na różnych długościach.

Komunikat: Kiedy pierwszy raz skracasz włosy maszynką, zacznij od ustawienia największej długości, aby oswoić się z jej pracą, a następnie dopasuj ustawienie.

- Zawsze poruszaj urządzeniem w kierunku ułożenia ząbków nasadki dociskając jej gładką powierzchnię do skóry, tak aby znajdowała się z nią w stałym kontakcie. W ten sposób lepiej wykonasz strzyżenie.

Głowica do golenia ciała:

Można używać urządzenia także do golenia ciała i skracania włosów z pleców, ramion, klatki piersiowej, brzucha, pach i nóg

Zawiera specjalną powierzchnię ochronną dla skóry, która zapobiega zadrapianiom i obtarciom.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wytłóż i rozłóż urządzenie z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia lub wymiany którejkolwiek z części produktu.
- Nie używaj powietrza pod ciśnieniem, gąbek, proszków, ani ściernych środków do czyszczenia, aby wyczyścić produkt.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Aby wyczyścić wymienne elementy, najpierw wyciągnij je, a następnie wyczyść pędzelkiem do czyszczenia i zdmuchnij pozostałe włosy.
- Wszystkie końcówki poza głowicami są wodoodporne, dlatego





PL

można myć je w wodzie. Dokładnie osusz je przed kolejnym użyciem lub schowaniem.

- Czyść akcesoria i urządzenie po każdym użyciu za pomocą pędzelka do czyszczenia. Ściągnij dodatek i przepłucz go letnią wodą. Nie używaj ciepłej wody.
- Aby wyczyścić ostrza:
 - Oplucz urządzenie pod wodą. Wyczyść pędzelkiem, jeśli zachodzi taka potrzeba.
 - Ostrożnie strzepnij nadmiar wody i pozostaw do wysuszenia. Nie osuszaj ręcznikiem ani ręcznikiem papierowym, gdyż możesz uszkodzić ostrza.

Ostrzeżenie: Nie płucz głowicy do golenia ani głowicy do golenia ciała, ponieważ są one na stałe nasmarowane.

Smarowanie ostrzy:

- Przez płukanie końcówek w wodzie, należy raz w miesiącu odnawiać smarowanie ostrzy. Zaaplikuj 1-2 krople lekkiego oleju (na przykład do maszyn do szycia) na ostrza i rozsmaruj palcem. Usuń nadmiar oleju.
- Używaj jedynie lekkich olejów, które nie odparują i w ten sposób nie spowolnią pracy ostrzy.
- Nie używaj oleju do włosów, tłuszczu, ani żadnej innej mieszanki oleju z naftą ani rozpuszczalnikami, 2 ostatnie się ulatniają.

6. DANE TECHNICZNE:

Nazwa produktu: PrecisionCare Extreme 5in1

Referencja produktu: 04229

100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V DC 1000 mA

IP X5

Wyprodukowany w Chinach | Zaprojektowany w Hiszpanii.





PL

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kotowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata





PL

od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28**.





cecotec

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

www.cecotec.es

